

*Le schede della X rassegna del
Cineforum in lingua originale del CLA*

A cura di Annamaria Lamarra e Fabrizia Venuta



Titolo originale film: Anderswo

Regia: Ester Amrami

Nazione: Germania

Anno: 2014

Durata: 1 ora e 24 minuti

Genere: Drammatico

Interpreti: Golo Euler, Hana Laszlo, Dov Reiser, Neta Riskin, Hana River

Sito ufficiale: <http://anderswo-film.com/>

Trama: Noa vive a Berlino da otto anni, sta per laurearsi e ha un fidanzato tedesco, Jörg, con cui convive. Se pur all'apparenza tutto fili per il verso giusto, Noa improvvisamente va in crisi. Così, mentre la sua tesi sul dizionario di termini non-traducibili è giudicata inaccettabile dalla commissione e Jörg parte per un tour con la sua orchestra, Noa decide di prendersi una pausa e torna in Israele, il suo paese d'origine, per una breve vacanza. È certa che il sole, il cibo, la famiglia e la propria lingua sia tutto ciò di cui ha bisogno. Ma improvvisamente la nonna viene ricoverata, le sue condizioni si aggravano e il soggiorno di Noa si prolunga. E lei torna a sentirsi incompresa proprio come lo era a Berlino. Un giorno a sorpresa arriva Jörg, riportando in collisione i due mondi che Noa teneva accuratamente separati...

Commenti: La regista israeliana Ester Amrami, classe 1979, è nata a Kfar Saba in Israel e ha vissuto dieci anni a Berlino. Il suo primo documentario "Berlin Diary" (2005) ha vinto la gara "Gesten der Versöhnung" ("Gesti di riconciliazione") del Goethe-Institut. I suoi cortometraggi sono stati presentati in numerosi festival, in particolare "Zwei Männer und ein Tisch" (2011) al Festival di Cannes nel 2012. "Anderswo" (2014) è il suo primo lungometraggio, una commedia drammatica, che descrive come la protagonista cerchi, con difficoltà, il proprio posto nel mondo. Nel cast da segnalare una delle più promettenti attrici emergenti israeliane, Neta Riskin, e l'attrice comica israeliana Hana Laszlo, una delle interpreti più famose in patria.

Prossimo film: 19 gennaio 2016, ore 18.00: "Jimmy's Hall" di Ken Loach (2014).

Si ricorda che chiunque sia interessato ad essere inserito nella mailing list del cineforum in lingua originale del CLA può ricevere notizie sui film in programmazione e sulle le iniziative correlate, inviando una e-mail alla dott.ssa Fabrizia Venuta (fvenuta@unina.it).

Tutte le informazioni sul cineforum in lingua originale del Centro Linguistico di Ateneo sono disponibili sui siti web del CLA (<http://www.cla.unina.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/1039>), del cinema Astra (<http://www.astra.unina.it/cineforum.php>) e di F2 Cultura (<http://www.f2cultura.unina.it/cinema/>).

Seguici su Facebook: Cineforum in lingua originale del CLA (<https://www.facebook.com/groups/168012676618791/>)

Recensione a cura di Fabrizia Venuta.